2024/2384

10.9.2024

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2024/2384,

9. september 2024,

millega algatatakse tollimaksust vabastatud isiku kontrollimine vastavalt määrusele (EÜ) nr 88/97 ja kehtestatakse tollimaksust vabastatud isiku impordi registreerimise nõue

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1036 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ([1]) (edaspidi „alusmäärus“), eriti selle artikli 13 lõiget 4 ja artikli 14 lõiget 5,

võttes arvesse nõukogu 10. jaanuari 1997. aasta määrust (EÜ) nr 71/97, millega laiendatakse Hiina Rahvavabariigist pärit jalgrataste suhtes määrusega (EMÜ) nr 2474/93 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit jalgrattaosade impordile ning kehtestatakse laiendatud tollimaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 703/96 registreeritud impordi suhtes, ([2]) eriti selle artiklit 3,

võttes arvesse komisjoni 20. jaanuari 2020. aasta rakendusmäärust (EL) 2020/45, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/1379 seoses nõukogu määrusega (EÜ) nr 71/97 Hiinast pärit jalgrataste ja teatud jalgrattaosade impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastase tollimaksu laiendamisega ([3]),

võttes arvesse komisjoni 20. jaanuari 1997. aasta määrust (EÜ) nr 88/97 Hiina Rahvavabariigist pärit teatud jalgrattaosade impordi vabastamise kohta nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2474/93 kehtestatud dumpinguvastase tollimaksu nõukogu määrusega (EÜ) nr 71/97 kehtestatud laiendamisest ([4]) (edaspidi „tollimaksust vabastamise määrus“), eriti selle artiklit 9,

olles teavitanud liikmesriike

ning arvestades järgmist:

1. EX OFFICIO ALGATAMINE

(1) Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) on tollimaksust vabastamise määruse artikli 9 kohaselt otsustanud omal algatusel kontrollida, kas Soome äriühing Solo International Oy (edaspidi „kontrollitav isik“), kelle imporditavad Hiina Rahvavabariigist pärit teatavad jalgrattaosad on praegu dumpinguvastastest tollimaksust vabastatud, on täitnud tollimaksust vabastamise määruse artiklist 8 tulenevaid kohustusi või on esitanud tollile valedeklaratsioone, ning kehtestada Solo International Oy (TARICi lisakood B940) impordi registreerimise nõue vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5.

2. VAATLUSALUNE TOODE

(2) Vaatlusalune toode on määruses (EÜ) nr 71/97 määratletud olulised jalgrattaosad, mis on deklareeritud Solo International Oy (TARICi lisakood B940) poolt või nimel vabasse ringlusse laskmiseks.

3. KEHTIVAD MEETMED

(3) Praegu kohaldatav meede on määrusega (EÜ) nr 71/97 kehtestatud lõplik dumpinguvastane tollimaks, mille kehtivust on pikendatud rakendusmäärusega (EL) 2020/45.

([1]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 21.
([2]) EÜT L 16, 18.1.1997, lk 55.
([3]) ELT L 16, 21.1.2020, lk 7.
([4]) EÜT L 17, 21.1.1997, lk 17.

(4) Vastavalt komisjoni rakendusotsusele (EL) 2015/2362 ([5]) (muudetud komisjoni rakendusotsusega (EL) 2022/1461 ([6])) on Solo International Oy (TARICi lisakood B940) poolt või nimel vabasse ringlusse lubamiseks deklareeritud import dumpinguvastasest tollimaksust vabastatud.

4. KONTROLLIMISE PÕHJUSED

(5) Komisjonil on teavet selle kohta, et kontrollitav isik võib olla rikkunud kohustusi, mis tal on tollimaksust vabastatud isikuna. Teadete kohaselt ei ole kontrollitava isiku imporditud olulisi jalgrattavaruosi kasutatud tema jalgrataste või muude toodete koostamisel ja neid ei ole ka hävitatud, reeksporditud ega teisele tollimaksust vabastatud isikule edasi müüdud, vaid tollile võidi kõnealuste toodetena deklareerida muid tooteid.

5. MENETLUS

5.1. Algatamine

(6) Eespool toodut arvesse võttes algatab komisjon tollimaksust vabastamise määruse artikli 9 kohase kontrolli, et teha kindlaks, kas äriühingule Solo International Oy antud tollimaksuvabastus tuleks tühistada, ning kehtestada vaatlusaluse toote impordi suhtes registreerimisnõue vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5.

5.2. Impordi registreerimine

(7) Vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5 registreeritakse kontrollitava isiku import tollimaksust vabastamise määruse artikli 9 lõike 3 kohaselt alates kontrollimise alguskuupäevast, et juhul, kui kontrollimise tulemusel tollimaksuvabastus tühistatakse, saaks kõnealuse impordi suhtes kohaldada rakendusmäärusega (EL) 2020/45 kehtestatud 48,5 % suurust dumpinguvastast tollimaksu alates sellise registreerimise kuupäevast. See ei välista võimalust, et käesoleva kontrollimise järelduste põhjal võib tekkida muud laadi tollivastutus.

5.3. Kontrollimisega seotud uurimisperiood

(8) Uurimine hõlmab ajavahemikku alates 1. jaanuarist 2020 kuni 30. juunini 2024 (edaspidi „kontrollimisega seotud uurimisperiood“).

5.4. Äriühingu uurimine

(9) Uurimise seisukohast vajaliku teabe saamiseks saadab komisjon kontrollitavale isikule küsimustiku. Küsimustikule tuleb vastata käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul.

(10) Uurimise jaoks vajaliku teabe saamiseks võib komisjon kontrollitavale isikule saata küsimustiku.

5.5. Muud kirjalikud esildised

(11) Vastavalt käesoleva määruse sätetele palutakse kõigil huvitatud isikutel teha teatavaks oma seisukohad ning esitada teave ja seda kinnitavad tõendid. Kõnealune teave ja kinnitavad tõendid peavad komisjonile laekuma käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul, kui ei ole märgitud teisiti.

([5]) Komisjoni 15. detsembri 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/2362, milles käsitletakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate jalgrattavaruosade impordi suhtes kehtestatud laiendatud dumpinguvastasest tollimaksust vabastamist vastavalt määrusele (EÜ) nr 88/97 (ELT L 331, 17.12.2015, lk 30).

([6]) Komisjoni 26. augusti 2022.aasta rakendusotsus (EL) 2022/1461, milles käsitletakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate jalgrattaosade suhtes kehtestatud laiendatud dumpinguvastasest tollimaksust vabastamist vastavalt määrusele (EÜ) nr 88/97 (ELT L 229, 5.9.2022, lk 69).

5.6. **Ärakuulamisvõimalus komisjoni uurimistalitustes**

(12) Kõik huvitatud isikud võivad taotleda, et komisjoni uurimistalitused kuulaksid nad ära käesoleva määruse artikli 3 lõikes 3 sätestatud tähtaja jooksul. Ärakuulamistaotlus peab olema kirjalik ning selles tuleb esitada taotluse põhjus. Küsimuste puhul, mis on seotud uurimise algatamisetapiga, tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses huvitatud isikutega.

5.7. **Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised**

(13) Kaubanduse kaitsemeetmeid käsitlevatel uurimistel komisjonile esitatava teabe suhtes ei kehti autoriõigused. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad osalised saama autoriõiguse omajalt eraldi loa, mis sõnaselgelt võimaldab a) komisjonil teavet ja andmeid kaubanduskaitsemenetluses kasutada ning b) esitada teavet ja/või andmeid uurimisega seotud huvitatud isikutele sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigust kasutada.

(14) Kirjalikud esildised, sealhulgas käesoleva määrusega nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, tuleb märgistada sõnaga „Sensitive“ ([7]). Uurimise käigus teavet esitavatel huvitatud isikutel palutakse põhjendada oma teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlust.

(15) Isikud, kes esitavad teavet märkega „Sensitive“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 19 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele lisatakse märge „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada.

(16) Kui konfidentsiaalset teavet esitav osaline ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlusele mõjuvat põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon sellise teabe jätta arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.

(17) Huvitatud isikutel palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid TRON.tdi (https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI) kaudu.

(18) TRON.tdi-le juurdepääsu saamiseks on huvitatud isikutel vaja EU Login kontot. Juhised TRON.tdi-s registreerimiseks ja selle kasutamiseks on aadressil https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf.

(19) TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektroonselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!7tHpY3.

(20) Huvitatud isikutel tuleb esitada oma nimi, aadress ja telefoninumber ning toimiv ametlik e-posti aadress, mida vaadatakse iga päev. Kui kontaktandmed on saadud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult TRON.tdi või e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavad eeskirjad ja lisateabe komisjoniga suhtlemise, sealhulgas TRON.tdi ja e-posti teel saadetavate esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta eespool osutatud juhendist, milles käsitletakse huvitatud isikutega suhtlemist.

([7]) Märkega „Sensitive“ tähistatakse dokument, mida alusmääruse artikli 19 ja WTO GATT 1994 VI artikli rakendamise lepingu (dumpinguvastane leping) artikli 6 kohaselt käsitatakse konfidentsiaalsena. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1049/2001 (üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele) (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

Komisjoni postiaadress:
European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

e-post: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

6. **KOOSTÖÖST KEELDUMINE**

(21) Vastavalt tollimaksust vabastamise määruse artiklile 10 tühistatakse vabastus, kui mõni vabastatud isik ei tee koostööd. Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul, esitab vale või eksitavat teavet või takistab märkimisväärselt uurimist, võidakse seda käsitada koostööst keeldumisena.

7. **ÄRAKUULAMISE EEST VASTUTAV AMETNIK**

(22) Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kõigi muude menetluse käigus esitatavate taotlustega, mis käsitlevad huvitatud isikute või kolmandate isikute kaitseõigust.

(23) Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada ärakuulamisi ning tegutseda huvitatud isiku(te) ja komisjoni talituste vahendajana, tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigust täielikult kasutada. Ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ärakuulamise taotlus tuleb esitada kirjalikult ning see peab olema põhjendatud. Ärakuulamise eest vastutav ametnik analüüsib taotluse põhjendusi. Ärakuulamine tuleks korraldada üksnes juhul, kui komisjoni talitustega ei ole küsimusi õigeaegselt lahendatud.

(24) Taotlus tuleb esitada aegsasti ja viivitamata, et mitte takistada menetluse nõuetekohast kulgu. Selleks peaksid huvitatud isikud taotlema ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist võimalikult kiiresti pärast sellist sekkumist õigustava juhtumi esinemist. Kui ärakuulamistaotlus on esitatud pärast kõnealuseid tähtaegu, vaatab ärakuulamise eest vastutav ametnik läbi ka tähtajast hiljem esitatud taotluste põhjendused, tõstatatud küsimuste laadi ja nende mõju kaitseõigusele, võttes arvesse vajadust uurimine hästi ja õigeaegselt lõpule viia.

(25) Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

8. **UURIMISE AJAKAVA**

(26) Uurimine viiakse lõpule üheksa kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva.

9. **ISIKUANDMETE TÖÖTLEMINE**

(27) Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1725 ([8]).

(28) Isikuandmete kaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid komisjoni kaubanduse kaitsemeetmete raames toimuvast isikuandmete töötlemisest, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!vr4g9W,

([8]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Algatatakse kontrollimine vastavalt määruse (EÜ) nr 88/97 artiklile 9, et teha kindlaks, kas Solo International Oy täidab oma kohustusi tollimaksust vabastatud isikuna ning kas äriühingule Solo International Oy antud vabastus oluliste jalgrattavaruosade dumpinguvastasest tollimaksust tuleks tühistada.

2. Vaatlusalune toode, mille suhtes tollimaksumaksuvabastust kohaldatakse, on olulised jalgrattaosad määruse (EÜ) nr 71/97 tähenduses, nimelt:

— värvitud, anodeeritud, poleeritud ja/või lakitud jalgrattaraamid (CN-kood ex 8714 91 10, TARICi koodid 8714 91 10 31, 8714 91 10 35 ja 8714 91 10 39);

— värvitud, anodeeritud, poleeritud ja/või lakitud esikahvlid (CN-kood ex 8714 91 30, TARICi koodid 8714 91 30 35 ja 8714 91 30 39);

— käiguvahetusmehhanismid (CN-kood ex 8714 99 50, TARICi koodid 8714 99 50 91 ja 8714 99 50 99);

— väntmehhanismid (CN-kood ex 8714 96 30, TARICi kood 8714 96 30 90);

— vabajooksu ketirattad (CN-kood ex 8714 93 00, TARICi kood 8714 93 00 19), komplektis või mitte;

— muud pidurid (CN-kood ex 8714 94 20, TARICi kood 8714 94 20 99);

— pidurikangid (CN-kood ex 8714 94 90, TARICi kood 8714 94 90 19), komplektidena või mitte;

— täiskomplektsed rattad koos sisekummide, väliskummide ja ketiratastega (CN-kood ex 8714 99 90, TARICi kood 8714 99 90 19);

— juhtrauad (CN-kood ex 8714 99 10, TARICi koodid 8714 99 10 89 ja 8714 99 10 99), koos varre, piduri ja/või käigukangidega või ilma,

mille on importinud Solo International Oy (TARICi lisakood B940).

Artikkel 2

Riikide tolliasutused võtavad vastavalt määruse (EL) 2016/1036 artikli 14 lõikele 5 asjakohased meetmed, et registreerida käesoleva määruse artikli 1 lõikes 2 määratletud toote import.

Registreerimisnõue aegub üheksa kuu möödumisel käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Artikkel 3

1. Huvitatud isikud peavad endast teada andma, võttes komisjoniga ühendust 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

2. Huvitatud isikud, kes soovivad, et nende märkusi uurimise käigus arvesse võetaks, peavad esitama kirjalikult oma seisukohad ja vastused küsimustikule või mis tahes muu teabe 37 päeva jooksul pärast käesoleva määruse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

3. Sama 37-päevase tähtaja jooksul võivad huvitatud isikud ka taotleda komisjonilt ärakuulamist. Küsimuste puhul, mis on seotud uurimise algatamisetapiga, tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist. Ärakuulamistaotlus peab olema kirjalik ning selles tuleb esitada taotluse põhjus.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. september 2024

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN